



FCC die Erklärung



M-50



M-50i

Anmerkung: Änderungen und Modifikationen ohne ausdrückliche Zustimmung der zuständigen Partei können die Berechtigung des Benutzers, dieses Gerät zu betreiben, aufheben.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den nachstehenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine abträglichen Störsignale verursachen, und (2) dieses Gerät muss allen empfangenen Störsignalen standhalten, einschließlich Störsignale, die Funktionsstörungen verursachen können.

ANMERKUNG: DER HERSTELLER IST NICHT FÜR RADIO- ODER TV-STÖRSIGNALE, DIE DURCH UNAUTORISIERTE MODIFIKATIONEN AN DIESEM GERÄT VERURSACHT WERDEN, VERANTWORTLICH. SOLCHE MODIFIKATIONEN KÖNNEN DIE BERECHTIGUNG DES BENUTZER, DAS GERÄT ZU BETREIBEN, AUFHEBEN.

ANMERKUNG: Dieses Gerät entspricht den Beschränkungen für ein Digitalgerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte dienen dazu, in einer privaten Anlage einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störsignale zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und kann diese abstrahlen, und wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anleitungen eingebaut und verwendet wird, kann es schädliche Störsignale im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass Störsignale bei bestimmten Installationen nicht auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störsignale bei Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was man durch Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen kann, kann der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose oder an einen anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rate.



[www.moultriefeeders.com](http://www.moultriefeeders.com)

PRADCO Outdoor Brands • 3280 Highway 31, Ste B • Calera, AL 35040

04132018 / MCG-13271 • MCG-13270



**MOULTRIE®**

## Anleitung für digitale Wildkameras der M-Reihe

VIELEN DANK, dass Sie sich für eine Digitale Wildkamera der M-Reihe entschieden haben. Lesen Sie bitte diese Anleitung, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn Sie Fragen über dieses Produkt oder ein anderes Produkt von Moultrie haben, kontaktieren Sie uns bitte mit Hilfe der Informationen auf der Rückseite dieser Anleitung. Bitte registrieren Sie Ihre Kamera auf [www.moultriefeeders.com/warranty](http://www.moultriefeeders.com/warranty) um Ihre Gewährleistung zu aktivieren.





# MOULTRIE M-REIHE



*\*Wenn das Zeitrafferprogramm #1 auf Immer Ein eingestellt ist, werden die Einstellungen für Programm #2 deaktiviert.*

INFOSTRIP  
ACTIVE

VIDEO QUALITY

UPGRADE  
FIRMWARE

## Wichtige Batterieinformationen

- Verwenden Sie nur Alkali- oder Lithium-Batterien. Wir empfehlen, Energizer™-Batterien zu verwenden.
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien. Wechseln Sie stets ALLE Batterien zur selben Zeit aus.
- Wenn die Kamera nicht verwendet wird, entfernen Sie bitte die Batterien.

## Eingeschränkte Gewährleistung von Moultrie

Dieses Produkt wurde vor dem Versand sorgfältig getestet und geprüft. Es besteht eine Gewährleistung bei Material- und Verarbeitungsfehlern für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Unter dieser eingeschränkten Gewährleistung stimmen wir zu, Teile mit herstellerbedingten Material- oder Verarbeitungsfehlern kostenfrei auszutauschen oder zu reparieren. Sollten Sie einen unter die Gewährleistung fallenden Service benötigen, rufen Sie bitte unsere Kundendienstabteilung an. Falls Ihr Problem nicht telefonisch gelöst werden kann, bitten wir Sie möglicherweise darum, uns Ihr defektes Produkt mit einem Kaufnachweis zuzusenden.

## Fehlerbehebung

Bitte besuchen Sie [www.moultriefeeders.com/contact-us](http://www.moultriefeeders.com/contact-us) zur Fehlerbehebung und für hilfreiche Tipps.

## Rücksendungen und Reparaturen

Bitte besuchen Sie <http://www.moultriefeeders.com/return-policy> und füllen Sie das Formular aus; ansonsten beantwortet unsere Kundendienstabteilung gerne Ihre Frage. Rufen Sie an unter 800-653-3334, Montag - Freitag, 8:00 bis 17:00 Uhr CST.

## MOULTRIE MOBILE® KOMPATIBILITÄT

Die Kamera ist kompatibel mit unserer Moultrie Mobile® Mobilfunkdienst, wenn sie mit dem Feld Modem MV1 kombiniert. Bitte besuchen Sie [www.moultriemobile.com](http://www.moultriemobile.com) für weitere Informationen.



## J SYSTEM OPTIONEN (fortges.)

### Firmware aktualisieren

Die Firmware-Version wird angezeigt.

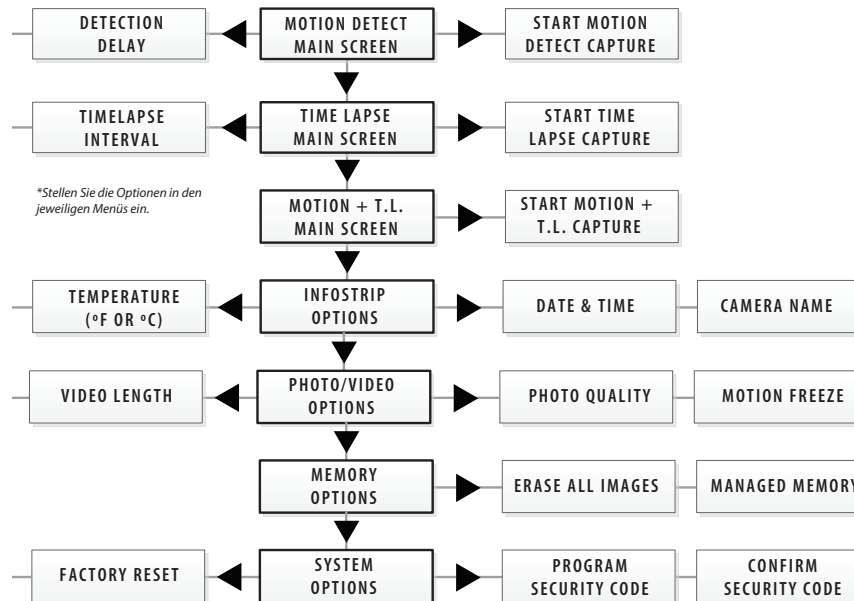
```
UPGRADE FIRMWARE
4M40-130903 NO
```

JA - Um ein Upgrade der Firmware.

NO - halten Sie aktuelle Firmware.

**HINWEIS:** Dieser Vorgang sollte nur dann ausgeführt werden, wenn Firmware-Update erforderlich ist.

# MENÜÜBERSICHT





## A KAMERAÜBERSICHT

### MODUS-WAHLSCHALTER

**Aim** - Wenn Aim **EINGESCHALTET** ist und der PIR-Sensor (passiver IR-Sensor) Bewegungen erkennt, leuchtet die rote LED der Statusanzeige an der Vorderseite der Kamera auf und leuchtet so lange weiter, wie Bewegungen erkannt werden. **Benutzerdefinierte Start** - gesetzt und laufen Kamera mit benutzerdefinierten Einstellungen. **Quick Start** - gesetzt und laufen Kamera mit vordefinierten Einstellungen.

### ATTERIEFACH

Die Kamera wird mit acht (8) AA-Alkali-Mangan- oder Lithium-Batterien betrieben. Drücken Sie Druckknopfentriegelung des Batteriefachs, um die Batterieabdeckung zu entriegeln. Installieren Sie die Batterien wie auf den Einprägungen auf der Batterieabdeckung dargestellt, und achten Sie auf die korrekte Polarität. Siehe Wichtige Informationen zur Batterie auf Seite 15 dieser Anleitung.

### SD-KARTEN-SLOT

Unterstützt SD-Karten mit bis zu 32 GB (Klasse 4 oder höher) zur Foto- und Videospeicherung.

**ANMERKUNG:** Eine SD-Karte der Klasse 4 oder höher muss in die Kamera eingesteckt werden, damit diese in Betrieb genommen werden kann (separat erhältlich). Ultra / Turbo-SD-Karten sind nicht zu empfehlen.

### USB-ANSCHLUSS

Laden Sie Standbilder und Videos auf Ihren Computer, indem Sie ein Mikro-USB-Zu-USB-Kabel (nicht enthalten) in den USB-Anschluss einstecken.

### EXTERNER STROMANSCHLUSS

Unterstützt nur das Moultrie PowerPanel, Moultrie AC Adapter oder Moultrie Battery Box Zubehör (separat erhältlich).  
Siehe [www.moultriefeeders.com](http://www.moultriefeeders.com) für weitere Informationen.

**ANMERKUNG:** Die Verwendung einer anderen Stromquelle macht Ihre Gewährleistung ungültig und kann Ihre Kamera möglicherweise beschädigen.

## J SYSTEM OPTIONEN

### Sicherheitscode

Wählen Sie einen 5-stelligen Sicherheitscode für Ihre Kamera.

**ANMERKUNG:** Bitte vergessen Sie Ihren Sicherheitscode nicht. Wenn der Code verloren geht, können Sie den Kundendienst von Moultrie kontaktieren, um das Passwort zurückzusetzen (Kosten können anfallen). Seien Sie außerdem vorsichtig, wenn Sie durch die Sicherheitscode-Option navigieren, damit Sie nicht aus Versehen einen Code einstellen. Um keinen Sicherheitscode einzustellen, sollte die Einstellung auf "00000" bleiben".

PROGRAM SECURITY  
CODE 00000

### Sicherheitscode bestätigen

Sobald ein Sicherheitscode eingegeben ist, müssen Sie den Code für die Kamera bestätigen. Dies sorgt dafür, dass Sie einen Code nicht falsch eingeben oder versehentlich einstellen.

CONFIRM SECURITY  
CODE 00000

### Auf Standardeinstellungen zurücksetzen

Sie können die Kamera auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Wählen Sie entweder YES - alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen oder NO wiederhergestellt - benutzerdefinierte Einstellungen halten.

FACTORY RESET?  
NO





## H FOTO-/VIDEO-OPTIONEN EINSTELLEN (fortges.)

### Videolänge einstellen

Wählen Sie zwischen 5 Video Längeneinstellungen (5, 10, 30, 60 oder 90 Sekunden).

**ANMERKUNG:** Nacht Videos werden auf maximal 30 Sekunden begrenzt.

VIDEO LENGTH  
10 SECONDS

## I SPEICHEROPTIONEN

### Verwalteter Speicher (Managed Memory)

Wenn Sie die Option ÄLTESTE ÜBERSCHREIBEN auswählen, werden die ältesten Dateien durch neue Aufnahmen überschrieben, wenn die SD-Karte ihre Kapazität erreicht. Wenn die Option NICHT ÜBERSCHREIBEN ausgewählt ist, stoppt die Kamera die Bildaufnahme, sobald die SD-Karte ihre Kapazität erreicht.

MANAGED MEMORY  
DO NOT OVERWRITE

### Bilder löschen

Wählen Sie zwischen Ja - löschen Sie alle Bilder oder Nein - nicht ändert gespeicherten Bilder.

**ANMERKUNG:** Dies formatiert zusätzlich Ihre SD-Karte, damit sie mit Ihrer Kamera verwendet werden kann.

ERASE ALL IMAGES  
NO

## B INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE RAPIDE

Verwenden Sie die nachstehenden Schritte als Anleitung, um Ihre Kamera einzurichten, damit sie mit den Werkseinstellungen funktioniert.

### SCHRITT 1

Öffnen Sie die Kameraabdeckung. Drücken Sie die Druckknopfentriegelung des Batteriefachs. Installieren Sie acht (8) AA-Alkali- oder Lithium-Batterien mit den auf der Batterieabdeckung dargestellten Polaritäten. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf und stecken Sie eine SD-Karte ein. Wir empfehlen, die SD-Karte in der Kamera zu formatieren (BILDER LÖSCHEN), bevor Sie Fotos aufnehmen: dies löscht nicht nur alle Bilder, sondern formatiert Ihre SD-Karte auch für die Verwendung mit der Kamera.

### SCHRITT 2

Befestigen Sie die Kamera an einer gewünschten Stelle mit einem Befestigungsgurt. Die Kamera verfügt außerdem über zwei Python™ Kabel Loops für zusätzliche Sicherheit. **ANMERKUNG:** Die Kamera muss an einem stabilen Objekt befestigt sein, damit die Bewegungserkennung korrekt funktioniert. Wenn die Kamera an einem instabilen Objekt befestigt wird, kann dies zu zusätzlichen Bildaufnahmen ohne Zielobjekt (Fehlauflösungen) führen.

### SCHRITT 3

Schalten Sie die Kamera, um zu zielen. Richten Sie die Kamera mit Bewegungserkennung Zielbereich zu bestimmen. Gehen Sie vor der Kamera im gewünschten Abstand und die Kamera-LED blinkt, zeigt die überdachte Fläche.

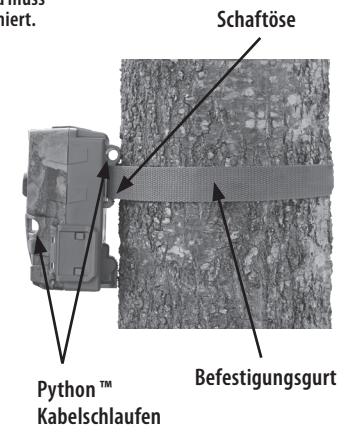
### STEP 4

Schalten Sie die Kamera auf Schnellstart um. Schließen Sie die Abdeckung. Die Kamera wird mit den Standardeinstellungen betrieben werden. Sie können auch die Einstellungen anpassen, wenn in benutzerdefinierten Start-Wunsch.

### RUN-Modus einstellen

WENN SIE Schnellstart auswählen, Können SIE Nur Die Einstellungen Datum und Uhrzeit, die eine schnelle Installation. Andere Einstellungen sind:

OPTION	EINSTELLUNG
Modus	Bewegungserkennung
Erfassungsverzögerung	30 Sekunden
Multi-Shot	3 Ausgelöst
Foto oder Video	Foto





## C AUFNAHMEMODI

### Aufnahmemodus einstellen

Verwenden Sie die Nach-Oben-/Nach-Unten-Tasten, um zwischen den Betriebsmodi auszuwählen. Diese Kamera verfügt über 3 Modi.

- Bewegungserkennung** - Nimmt Foto oder Video auf, wenn Bewegungen oder Wärme erkannt werden.
- Zeitraffer** - Nimmt Fotos zu regelmäßigen Zeitabständen basierend auf den Zeitraffer-Programmeinstellungen auf.
- Bewegung + Zeitraffer** - Verwendet eine Kombination aus Zeitraffer- und Bewegungserkennungs-Modi zu unterschiedlichen Tageszeiten. Drücken Sie die (Nach-Rechts)-Taste, um zu "Bewegungsaufnahme starten" zu navigieren.

**ANMERKUNG:** Die Optionen für Bewegung und Zeitraffer können in den jeweiligen Optionsmenüs eingestellt werden.

## D OPTIONEN FÜR DIE BEWEGUNGSEKKNUNG EINSTELLEN

### BILDKONTROLLE SOFTWARE-INSTALLATION

Laden Sie Ihre kostenlose Bildbetrachtung Software bei [www.moultriefeeders.com/imagesoftware](http://www.moultriefeeders.com/imagesoftware)

**Für PC-Nutzer:** Einbau- und Betriebsanleitung finden Sie hier, wie auch.

**Für Mac-Anwender:** Diese Software ist nicht Mac-kompatibel. Sie können Ihre Bilddateien in ein Programm wie iMovie und iPhoto importieren.

### Setup-Auswahl-Einstellung

Drücken Sie im Startbildschirm die Menü-Taste, um zum Hauptbildschirm des aktuellen Aufnahmemodus zu wechseln. Drücken Sie die Nach-Unten-Taste 3 mal, um zu den ALLGEMEINEN EINSTELLUNGEN zu navigieren. Drücken Sie die Nach-Links-Taste, um zur nächsten Einstellung zu navigieren. Mittels dieser Methode können Sie die Funktionseinstellungen Ihrer Kamera anpassen. Siehe Seiten 1 und 2 für das gesamte Layout der Kamera-Menü.

Für alle Menünavigation verwenden Sie die UP / DOWN zu wechseln und links / rechts zwischen Optionen und OK, um die Einstellung in Ihrer Auswahl zu navigieren.

## H FOTO-/VIDEO-OPTIONEN EINSTELLEN

### Fotoqualität einstellen

Wählen Sie zwischen 4 Bildauflösungseinstellungen:

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 1. Verbesserte: | 6080 x 3420 |
| 2. Hoch:        | 3840 x 2160 |
| 3. Mittel:      | 2688 x 1512 |
| 4. Niedrig:     | 1920 x 1080 |

PHOTO QUALITY  
HIGH(4MP)

### Motion Freeze einstellen

Diese Funktion maximiert die Bildschärfe bei Nachtfotos. Wenn diese Funktion aktiviert ist, passt die Kamera die Belichtungszeit an, um das Verwackeln des Bildes durch Bewegung zu verringern. Andere Einstellungen werden vorgenommen, um die Helligkeit und Schärfe des Fotos zu erhöhen. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, nutzt die Kamera eine maximale Belichtungsdauer, die das Verwackeln nicht verringert, aber den effektiven Blitzbereich und die Bildhelligkeit der Nachtfotos erhöht.

MOTION FREEZE  
ON (FAST FLASH)

### Videoqualität einstellen

Wählen Sie zwischen 2 Bildqualitätseinstellungen :

- |             |             |
|-------------|-------------|
| 1. HD:      | 1280 x 720  |
| 2. FULL HD: | 1920 x 1080 |

VIDEO QUALITY  
HD (1280X720)



## G INFOSTREIFENOPTIONEN EINSTELLEN

### Infostreifen aktiv

Choose between:

**JA** - Kameraname, Uhrzeit und ähnliche Informationen werden im unteren Bereich des Bilds/Videos als Informationsleiste aufgedruckt

**Anmerkung:** Achten Sie drauf, den Kameranamen im Setup einzugeben und die Uhr entsprechend einzustellen.

**NEIN** - Es wird keine Informationsleiste aufgedruckt.

INFOSTRIP ACTIVE  
YES

### Temperatureinheiten

Die Temperatur ist auf jedem Foto aufgedruckt und kann in Grad Fahrenheit oder Grad Celsius angegeben werden.

TEMPERATURE  
FAHRENHEIT

### Datum und Uhrzeit einstellen

**WICHTIG!** Verwenden Sie Datum und Uhrzeit einzustellen.

DATE & TIME  
11/11/16 11:11pm

### Kameranamen einstellen

Wählen Sie eine Identität für Ihre Kamera. Zum Beispiel können Sie einen Namen oder einen Ort verwenden; die Identität, die Sie verwenden möchten, ist Ihnen überlassen.

CAMERA NAME  
MOULTRIECAM

### Ereignisverzögerung Einstellung

Die Ereignisverzögerung bestimmt die Anzahl der Minuten zwischen den Bildern, wenn ein Tier erkannt wird und im Aufnahmebereich verweilt. Wählen Sie zwischen (NONE, 10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 10 min oder 30 min).

DETECTION DELAY  
10 SECONDS

### PIR-Sensitivität

Die PIR-Sensitivität ermöglicht es Ihnen einzustellen, wie viel Bewegung und welcher Abstand erforderlich sind, damit die Kamera auslöst. HOHE Sensitivität ermöglicht einen größeren Abstand, macht die Kamera jedoch ein wenig anfälliger für Fehlauflösungen, und ist ideal für offene Bereiche wie Felder und Futterstellen. NIEDRIGE Sensitivität verkürzt den Abstand, verringert jedoch die Wahrscheinlichkeit einer Fehlauflösung, und ist ideal für Fallen im Nahbereich und stark bewaldete Bereiche.

PIR SENSITIVITY  
HIGH

### Multi-Shot einstellen

Wählen Sie aus, wie viele Bilder in einer Serie aufgenommen werden sollen, wenn die Kamera ausgelöst wird (1 oder 3).

MULTI-SHOT  
1 (OFF)

### Verfügbare Optionen sind:

**1 (AUS)** - Ein einzelnes Foto wird pro Ereignis aufgenommen.

**3 BURST** - Drei schnell aufgenommene Fotos pro Ereignis. Alle 3 Fotos werden innerhalb einer Sekunde aufgenommen.

**ANMERKUNG:** Der Burst-Modus unterstützt nur Aufnahmen mit bis zu 4 MP, unabhängig von Ihren Auflösungseinstellungen.

**3 AUSGELÖST** - Bis zu drei Fotos werden pro Ereignis mit einer Verzögerung von zirka einer Sekunde zwischen jeder Aufnahme aufgenommen. Jedes darauffolgende Foto nach dem ersten erfordert ein individuelles Auslösen. Dies ermöglicht mehrere potentielle Bildaufnahmen des gleichen Ereignisses, während die Gefahr von leeren Bildern verringert wird, wenn sich das Motiv nach der ersten Aufnahme aus dem Blickfeld entfernt.



### Foto oder Video einstellen

Verwenden Sie die Nach-Oben-/Nach-Unten-Tasten, um zwischen Foto, Video oder beide auszuwählen. "Beide" wird ein Foto aufnehmen, dann ein Video.

PHOTO OR VIDEO  
PHOTO

### Optionen zurücksetzen

Konfigurationen für den Bewegungserkennung-Aufnahmemodus auswählen, um Ihre Kamera für bestimmte Anwendungsbereiche schnell zu konfigurieren.

RESET OPTIONS?  
DO NOT RESET

### Einstellen der Programmstopp

Wenn die Zeit, zu welcher der Ruhemodus beendet wird, eingestellt ist, fährt die Kamera automatisch zur Ruhemodus-Option fort. Stellen Sie die Ruhemoduszeit nach der Zeit ein, zu welcher der Ruhemodus beendet wird, die Sie bereits eingestellt haben. Dies stellt die Zeit ein, zu welcher der Ruhemodus während der Zeitrafferaufnahmen beendet und gestartet wird.

T.L. PROGRAM #1  
STOP 10AM

**ANMERKUNG:** Wiederholen Sie die obigen Schritte für jedes einzustellende Programm #2.

**WARNUNG:** Wenn Programm #1 auf Immer Ein eingestellt ist, sind die Einstellungen für Programm #2 deaktiviert.

### Optionen zurücksetzen

Verwenden Sie Ihre Timelapse Optionen zurücksetzen.

RESET OPTIONS?  
DO NOT RESET

## E ZEITRAFFEROPTIONEN EINSTELLEN

### Frequenz einstellen von Capture

Verwenden Sie die Nach-Oben-/Nach-Unten-Tasten, um zwischen 10, 30 Sek. / 1, 5, 10, 15 oder 30 Minuten / 1, 2, 3, 6, 12 Stunden oder 1 Tag auszuwählen.

TIMELAPSE  
INTERVAL 10 SEC

### Einstellen Programmstart

Zwischen 24 verschiedenen Einstellungen auszuwählen: jede Stunde von MITTERNACHT bis 23 Uhr. Dies bestimmt, zu welcher Zeit die Kamera während des Programms den Ruhemodus beendet, und das das Zeitrafferprogramm startet. Einstellung, immer auf machen die Bedienung der Kamera in Zeitraffer 24 Stunden / Tag.

T.L. PROGRAM #1  
START 6AM

## F BEWEGUNGS- + ZEITRAFFEROPTIONEN EINSTELLEN

### Bewegungs- + Zeitrafferfunktionen einstellen

Verwendet eine Kombination aus Zeitraffer- und Bewegungserkennungs-Modi zu unterschiedlichen Tageszeiten. Drücken Sie die (Nach-Rechts)-Taste, um zu "Bewegungsaufnahme starten" zu navigieren.

**ANMERKUNG:** Die für die Zeitraffer- und Bewegungserkennungsmodi eingegebenen Einstellungen werden in diesem Modus verwendet. Die Einstellungen können in den jeweiligen Menüs vorgenommen werden.

